
Zmluva na nákup vysielacieho času č. SAŽP ORP/2019/116

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Slovenská agentúra životného prostredia
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Zastúpený: RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ
Zastúpený vo veciach technických: Ing. Lubomír Viglaš, vedúci oddelenia riadenia projektov
IČO: 00 626 031
IČ DPH: SK2021125821
DIČ: 2021125821
Bankové spojenie :
IBAN:

Tel, fax :
E-mail :
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: C.E.N. s.r.o.
Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava
Zastúpený: PhDr. Martina Kyselová, konateľka a generálna riaditeľka
PhDr. Pavel Komorník, M.B.A., konateľ

IČO: 35 780 886
IČ DPH: SK2020276852
DIČ: 2020276852
Bankové spojenie :
IBAN:
Tel, fax :
E-mail :
(ďalej ako „poskytovateľ“)

(ďalej spoločne objednávateľ a poskytovateľ spoločne ako „zmluvné strany“)
uzavreli túto zmluvu o poskytovaní mediálneho priestoru (ďalej aj len „zmluva“).

Čl. II ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Táto zmluva sa uzatvára za účelom nákupu vysielacieho času objednávateľom pre účely vysielania spotov a relácií televíznou programovou službou TA3, ktorej vysielateľom je poskytovateľ.
- 2.2 Objednávateľ je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorá je verejným obstarávateľom podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Zmluvné strany uzatvárajú Zmluvu ako výsledok zadávania zákazky na základe uplatnenej výnimky podľa §1 ods. 2 písm. j) zákona o verejnom obstarávaní.
- 2.3 Predmet Zmluvy je financovaný z prostriedkov Európskej únie a prostriedkov Štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v rámci Operačného programu Kvalita životného prostredia.

Čl. III PREDMET PLNENIA

- 3.1 Predmetom plnenia poskytovateľa podľa tejto zmluvy je poskytnutie vysielacieho času objednávateľovi vo vysielaní televíznej programovej služby TA3 vysielajúcej na území celej Slovenskej republiky, a to za účelom odvysielania spotov a relácií dodaných objednávateľom. Počas trvania tejto zmluvy poskytovateľ odvysielá prostredníctvom televíznej programovej služby TA3 spoty a relácie, ktorých bližšia špecifikácia (minutáž, umiestnenie, vysielacie časy a pod.) sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy riadne a včas a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu spôsobom, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a jej prílohách. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať v súlade s pokynmi objednávateľa.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu upovedomiť objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať nepriaznivý vplyv na ďalšie plnenie tejto zmluvy.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov a v súlade so záujmami objednávateľa.
- 3.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť nevyhnutnú na riadne plnenie záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich zo zmluvy. Objednávateľ je najmä povinný dodať poskytovateľovi spoty a relácie, ktoré majú byť vysielané televíznou programovou službou TA3, v dostatočnom časovom predstihu pred ich plánovaným vysielaním, a to minimálne 2 pracovné dni. Dodané spoty a relácie musia byť v uvedenej lehote dodané objednávateľom poskytovateľovi na DVD nosiči v poskytovateľom požadovanej kvalite. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto zmluvy po dobu, kým mu objednávateľ neposkytol (alebo neposkytoval) súčinnosť, ku ktorej je podľa tejto zmluvy zaviazaný.

3.6 Objednávateľ neznáša náklady spojené s použitím hudobných diel, umeleckých výkonov, ktorými sú tieto hudobné diela vykonané a výrobcov ich zvukových záznamov, práva ku ktorým sú kolektívne spravované, ktoré sú použité v jednotlivých reláciách a spotoch dodaných poskytovateľovi iba za predpokladu, že tieto hudobné diela, umelecké výkony, alebo zvukové záznamy budú pred dňom odovzdania spotov a relácií poskytovateľovi verejne rozširované. Za účelom, aby si poskytovateľ mohol plniť povinnosti v súvislosti s kolektívnou správou autorských práv, objednávateľ mu pri odovzdaní relácie a/alebo spotu odovzdá hudobnú zostavu obsahujúcu tieto údaje:

- názov každej skladby, mená a priezviská autorov hudby a textu, prípadne autorov prekladu textu, označenie vydavateľa,
- mená a priezviská výkonných umelcov, názvy umeleckých diel súborov, druh výkonu.
- názov a druh zvukového záznamu, rok jeho výroby, druh nosiča a označenie jeho výrobcu a stopáž časti záznamu použitého v relácii alebo spote.

3.7 Objednávateľ znáša náklady a je povinný trvale a účinne vysporiadať všetky autorskoprávne nároky nositeľov autorských práv (osobných i majetkových) ku všetkým autorským dielam, ktoré sú súčasťou každej vyrobenej relácie alebo spotu, vrátane relácie alebo spotu samého. V prípade, ak z dôvodu porušenia povinnosti objednávateľa obsiahnutej v predchádzajúcej vete bude voči poskytovateľovi uplatnený zo strany nositeľa autorských práv (osobných či majetkových) akýkoľvek autorskoprávny nárok, zaväzuje sa objednávateľ na výzvu poskytovateľa tento nárok trvale a účinne vysporiadať a/alebo uhradiť poskytovateľovi všetky ním vynaložené náklady súvisiace s uspokojením takýchto nárokov, pokiaľ ich uspokojil poskytovateľ. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tohto bodu 3.7 sa týkajú i práv súvisiacich s autorským právom (napr. práva výkonných umelcov).

3.8 Nie je porušením povinnosti poskytovateľa poskytnúť objednávateľovi vysielací čas a odvysielateľ ním dodané spoty a/alebo relácie (alebo niektorú z nich) pokiaľ obsah spotu a/alebo relácie bude v rozpore so všeobecne-záväznými právnymi predpismi. Poskytovateľ je oprávnený zmeniť termín vysielania relácie a/alebo spotu oproti termínom uvedeným v prílohe č. 1 k tejto zmluve len v prípade, ak vysielací čas bude potrebné využiť pre vysielanie spravodajskej informácie celospoločenského významu. V takomto prípade poskytovateľ poskytne objednávateľovi bez zbytočného odkladu náhradný vysielací čas rovnakej hodnoty.

Čl. IV MIESTO A ČAS PLNENIA

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi plnenia podľa tejto zmluvy v rámci celoslovenského televízneho vysielania televíznej stanice TA3. Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je poskytovateľ povinný dodať v termíne od 29.7.2019 do 11.10.2019 v zmysle prílohy č. 1 tejto zmluvy.

Čl. V CENA

5.1 Cena je stanovená v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a vyhláškou č. 87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva a zmluvne dohodnutá cena je cena maximálna.

5.2 Cena za dodanie predmetu plnenia podľa tejto zmluvy aj jej príloh je 99.736,00,- EUR (slovom deväťdesiatdeväťdeväťtisíc sedemstotridsaťšesť eur) bez DPH. V uvedenej cene sú zahrnuté aj všetky súvisiace náklady poskytovateľa spojené s dodaním predmetu plnenia podľa tejto zmluvy. K dohodnutej cene poskytnutých plnení bude pripočítaná zákonná sadzba DPH.

5.3 Podrobná špecifikácia ceny je obsiahnutá v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

Čl. VI PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté plnenia bude uhradená bezhotovostným prevodom v prospech účtu objednávateľa. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň, keď bude platená čiastka odpísaná z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.

6.2 Platba bude uhradená na základe faktúr vystavených poskytovateľom za kalendárny mesiac. Neoddeliteľnou súčasťou každej faktúry poskytovateľa bude podrobná špecifikácia plnení poskytnutých na základe tejto zmluvy v príslušnom mesiaci. Špecifikácia musí obsahovať minimálne presný dátum a čas odvysielania spotu alebo relácie a dĺžku jeho trvania.

6.3 Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zák. č. 222/2004 Z.z. v platnom znení. Vystavená faktúra musí obsahovať minimálne: obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH poskytovateľa, obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH objednávateľa, číslo zmluvy, číslo faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie finančného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť platba poukázaná, názov podpornej služby, výšku ceny bez dane, sadzbu dane, fakturovanú sumu celkom vrátane DPH, názov projektu, ITMS kódy, podpis oprávnenej osoby. Prílohou faktúry musí byť špecifikácia dodaných mediálnych vstupov podľa predchádzajúceho bodu.

6.4 Lehota splatnosti každej faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

6.5 V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na prepracovanie. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.

6.6 Právo na vystavenie faktúr vzniká poskytovateľovi až riadnym poskytnutím služby podľa článku III Predmet plnenia za príslušný kalendárny mesiac.

Čl. VII ZMLUVNÁ POKUTA A ÚROKY Z OMEŠKANIA

7.1 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou zmluvnej ceny na základe predloženej faktúry má poskytovateľ právo na uplatnenie úrokov z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý, i začatý deň omeškania najviac do 25% celkovej zmluvnej ceny podľa Článku V tejto zmluvy.

- 7.2 V prípade omeškania poskytovateľa s dodaním predmetu zmluvy má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,025% zo zmluvnej ceny za každý, i začatý deň omeškania najviac do 25% celkovej zmluvnej ceny podľa Článku V tejto zmluvy.

Čl. VIII VÝPOVEĎ, ODSÚPENIE OD ZMLUVY

- 8.1 Zmluvné strany majú právo vypovedať zmluvu kedykoľvek aj bez udania dôvodu. Zmluva zaniká uplynutím 10 kalendárnych dní po dni, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená písomná výpoveď.
- 8.2 Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného alebo opakovaného porušenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 8.3 Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne s uvedením dôvodu, pre ktorý zmluvná strana odstupuje. Odstúpenie je účinné doručením druhej zmluvnej strane, týmto dňom zmluva zaniká.
- 8.4 Odstupujúca zmluvná strana má nárok na zaplatenie nákladov v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, ktoré účelne a preukázateľne vynaložila do okamihu porušenia záväzkov druhou zmluvnou stranou.
- 8.5 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje prípad ak poskytovateľ neposkytol vysielač čas v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy v takom rozsahu, že je ohrozené splnenie predmetu zmluvy. Ustanovenie bodu 3.8 tým nie je dotknuté.
- 8.6 Zmluvné strany sú povinné vzájomne si vysporiadať svoje práva a povinnosti vyplývajúce im zo zmluvných podmienok a to do 14 pracovných dní po ukončení tohto zmluvného vzťahu

Čl. IX OSOBITNÉ DOJEDNANIA VYPLÝVAJÚCE Z POVAHY ZDROJA FINANCOVANIA

- 9.1 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s poskytovaným predmetom plnenia podľa zmluvy počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
- a) Objednávateľ a ním poverené osoby,
 - b) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako Riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia a ním poverené osoby,
 - c) Odbor kontroly Slovenskej agentúry životného prostredia a ním poverené osoby,
 - d) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládného auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - f) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - g) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov Európskej únie,

- h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ.

Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po zániku tejto Zmluvy. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je Poskytovateľ povinný podriaďiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením.

9.2 Poskytovateľ má povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“). O tejto skutočnosti podá Objednávateľovi dôkaz bezodkladne, najneskôr však ku dňu podpisu Zmluvy Poskytovateľom. Nesplnenie tejto povinnosti podľa § 19 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní môže mať za následok odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný počas celého trvania Zmluvy byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora a dodržiavať povinnosti podľa zákona č. 315/2016 Z. z. a prostredníctvom oprávnenej osoby overovať identifikáciu konečných užívateľov výhod.

9.3 V prípade, že Poskytovateľovi vznikne povinnosť na zápis do registra partnerov verejného sektora po podpise Zmluvy, je povinný oznámiť túto skutočnosť Objednávateľovi bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní od kedy sa o tejto povinnosti dozvedel.

9.4 V prípade, ak dôjde k zmene Zmluvy podľa § 18 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní, povinnosti vyplývajúce z bodu f) a g) ods. 2 tohto článku, sa vzťahujú aj na nového Poskytovateľa.

Čl. X. KOMUNIKÁCIA

10.1 Všetky oznámenia, správy či iné informácie sa podávajú, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, písomne listom na adresu zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy alebo e-mailom na nasledujúce adresy:

Zodpovedná kontaktná osoba objednávateľa:

Ing. Ľubomír Viglaš, gsm: _____, e-mail: _____

Zodpovedná kontaktná osoba poskytovateľa:

Andrej Straka, gsm: _____, e-mail: _____

Čl. XI SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

11.1 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa na zverejnenie tejto zmluvy ako aj jednotlivých faktúr vyplývajúcich z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.

- 11.2 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
- 11.3 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia zmluvy nie sú touto neplatnosťou dotknuté a ostávajú v platnosti. Namiesto neplatného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať príslušnými platnými právnymi predpismi.
- 11.4 Jednotlivé články tejto zmluvy budú doplňované, upravované alebo rušené vzájomne dohodnutými písomnými, číslovanými dodatkami, ktoré budú podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Účinnosť dodatkov nastane deň po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Zmena kontaktnej osoby uvedenej v čl. X ods. 10.1 Zmluvy sa oznamuje druhej zmluvnej strane bez dodatku.
- 11.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní obdrží tri (3) vyhotovenia a poskytovateľ jedno (1) vyhotovenie.
- 11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 11.7 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 11.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vzniknuté v súvislosti s plnením tejto zmluvy budú riešiť prednostne rokovaním a prípadne dohodou. Spory, ktoré sa nepodarí týmto spôsobom vyriešiť, budú riešené právnou cestou.

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

.....
RNDr. Richard Müller, PhD.
generálny riaditeľ

.....
PhDr. Martina Kyselová
C.E.N. s.r.o.

.....
PhDr. Pavel Komorník, M.B.A.
C.E.N. s.r.o.

Prílohy:

Príloha č. 1 – špecifikácia poskytovaných mediálnych vstupov